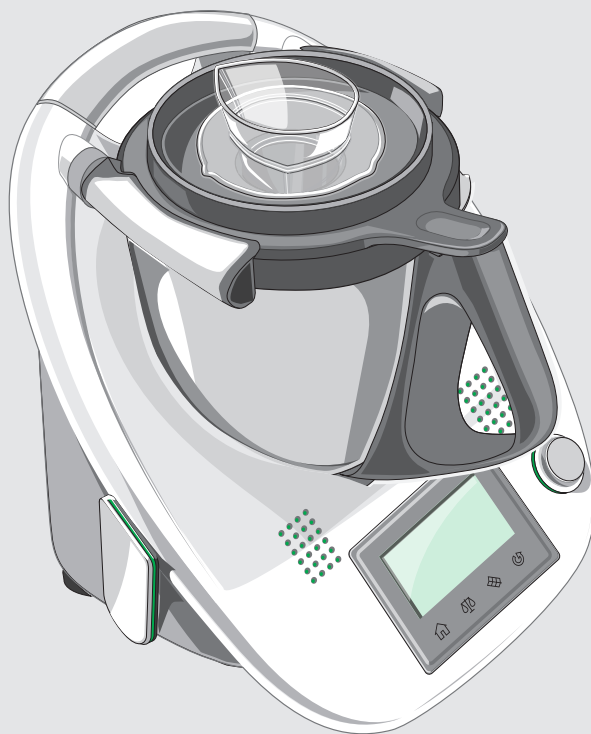


THERMOMIX® FOR KIDS

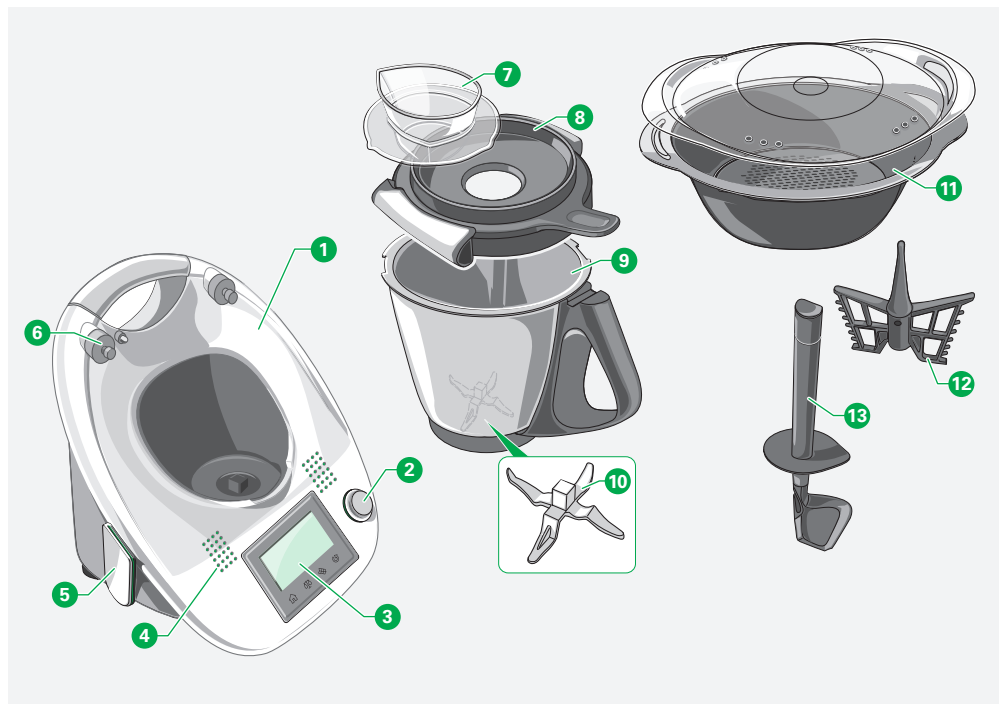
licensed by  VORWERK



GEBRAUCHSANLEITUNG • INSTRUCTION MANUAL • MODE D'EMPLOI •
MANUAL DE INSTRUCCIONES • LIBRETTO DI ISTRUZIONI • NÁVOD K
POUŽITÍ • INSTRUKCJA OBSŁUGI



INFORMACJE O THERMOMIX® TM5 FOR KIDS



Numer	Część	Numer	Część
1	Korpus urządzenia Thermomix® TM5 for kids	8	Pokrywa naczynia miksującego
2	Pokrętło	9	Naczynie miksujące
3	Wyświetlacz	10	Nóż miksujący, wyjmowany
4	Wskaźnik LED	11	Varoma (przystawka i pokrywa)*
5	Cook-Key®	12	Motylek
6	Uchwyt pokrywy naczynia miksującego	13	Kopystka
7	Miarka		

* NIE nadaje się do przygotowywania posiłków.

SPIS TREŚCI

1	DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA	4	6	UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA	21
1.1	Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem	4	6.1	Utylizacja urządzenia	21
1.2	Wskazówki dotyczące zagrożeń	4	6.2	Utylizacja opakowania	21
2	PIERWSZE KROKI	6	6.3	Utylizacja baterii	21
2.1	Wypakowywanie	6	7	AKCESORIA SERWIS	22
2.2	Wybór miejsca ustawienia	6	7.1	Akcesoria	22
2.3	Montaż	6	7.2	Serwis	22
2.3.1	Wkładanie baterii	7			
2.3.2	Przygotowywanie naczynia miksującego do pracy	8			
2.3.3	Zakładanie przystawki Varoma	8			
2.4	Włączanie i wyłączanie urządzenia	9			
3	OBSŁUGA	9			
3.1	Ustawianie czasu	9			
3.2	Ustawienie temperatury	10			
3.3	Ustawianie prędkości	11			
3.4	Ważenie	12			
3.5	Wybór trybu	13			
3.5.1	Tryb Turbo	13			
3.5.2	Tryb wyrabiania ciasta Interwał	14			
3.5.3	Tryb pracy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara	14			
3.6	Przygotowanie potrawy przy pomocy Cook-Key®	15			
3.7	Przegląd przepisów z Cook-Key®	16			
4	KONSERWACJA	19			
4.1	Czyszczenie urządzenia Thermomix® TM5 for kids	19			
5	ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW	20			

1 DLA TWOJEGO BEZPIECZEŃSTWA

Najwyższe możliwe bezpieczeństwo jest jedną z głównych cech produktów firmy Vorwerk. Jednakże bezpieczne używanie urządzenia Thermomix® TM5 for kids i jego akcesoriów może być zagwarantowane tylko wtedy, gdy przestrzegane są zasady opisane w tym rozdziale.

1.1 ZASTOSOWANIE ZGODNE Z PRZEZNACZENIEM

Uwaga! Produkt nie jest przeznaczony dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Małe części. Ryzyko uduszenia.

Uwaga! Korzystanie pod bezpośrednim nadzorem dorosłych.

Wskazówka!

Dzieci od 36 miesiąca życia, a także osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej, oraz bez wiedzy i doświadczenia mogą używać tego urządzenia tylko w przypadku, gdy są one pod nadzorem lub zostały poinstruowane o sposobie bezpiecznego używania urządzenia i rozumieją, jakie możliwe zagrożenia mogą się pojawić.

Dzieci poniżej 36 miesiąca życia nie mogą się bawić tym urządzeniem, ponieważ z uwagi na drobne elementy występuje ryzyko uduszenia. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

THERMOMIX® TM5 FOR KIDS

Thermomix® TM5 for kids i jego akcesoria stanowią zabawkę dla dzieci. Urządzenie ma umożliwiać dzieciom przyrządzanie prostych deserów oraz imitować wiele funkcji oryginalnego produktu podczas zabawy. Urządzenie Thermomix® TM5 for kids można wykorzystywać tylko z odpowiednimi akcesoriami firmy Vorwerk, ponieważ w innym przypadku istnieje ryzyko zranienia podczas zabawy.

1.2 WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE ZAGROŻEŃ

Wskazówka!

- Przed pierwszym użyciem urządzenia Thermomix® TM5 for kids i jego akcesoriów dokładnie przeczytaj instrukcję obsługi.
- W szczególności przestrzegaj poniższych wskazówek.
- Zachowaj instrukcję obsługi do późniejszego wykorzystania. Jest ona ważną częścią urządzenia Thermomix® TM5 for kids i należy ją dołączyć w przypadku przekazania produktu kolejnej osobie.
- Uwaga! Dzieciom wolno korzystać z urządzenia pod bezpośrednim nadzorem osób dorosłych.

Ryzyko szkód zdrowotnych!

- Przed pierwszym użyciem urządzenie Thermomix® TM5 for kids oraz jego akcesoria należy dokładnie oczyścić z wszelkich pozostałości procesu produkcji.

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Nie należy modyfikować urządzenia Thermomix® TM5 for kids ani żadnych jego akcesoriów.
- Podczas zabawy z Thermomix® TM5 for kids nie należy nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru.
- Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- Należy uważać, aby włosy i odzież nie miały kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia Thermomix® TM5 for kids.
- W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia Thermomix® TM5 for kids lub w przypadku, gdy urządzenie zostanie upuszczone lub uszkodzone w inny sposób, nie należy go używać. Należy przesłać urządzenie Thermomix® TM5 for kids do najbliższego autoryzowanego serwisu klienta w celu sprawdzenia, naprawy lub regulacji mechanicznej czy elektrycznej.

Ryzyko uszkodzenia!

- Nie używać razem baterii różnego typu lub baterii nowych i używanych.
- Używać wyłącznie baterii tego samego typu lub baterii im odpowiadających.
- Baterie należy wkładać zgodnie z kierunkiem biegunów.
- Baterie wielokrotnego ładowania należy przed ładowaniem wyjąć z zabawki. Nie wolno ładować baterii jednorazowego użytku.
- Upewnić się, że otwór w pokrywie naczynia miksującego jest wolny od materiału wypełniającego.
- Ostrożnie wyjmować naczynie miksujące, aby zapobiec rozlaniu lub rozprysnięciu jego zawartości, a przez to uszkodzeniu innych przedmiotów.
- Urządzenie Thermomix® TM5 for kids należy postawić na czystej, stabilnej i równej powierzchni, która zapobiegnie jego ześlizgnięciu i uszkodzeniu innych przedmiotów.
- W przypadku, gdy płyn wyciekł i dostał się do korpusu urządzenia Thermomix® TM5 for kids, należy przerwać miksowanie i dokładnie wyczyścić korpus.
- Urządzenia Thermomix® TM5 for kids nigdy nie należy stawiać w pobliżu kuchenki, piekarnika lub przed elementami grzejnymi.
- Zawsze wyłączać urządzenie przed wymianą akcesoriów, czyszczeniem i konserwacją.
- Nie należy zanurzać urządzenia Thermomix® TM5 for kids w wodzie lub innych płynach. Urządzenie należy czyścić wyłącznie suchą ściereczką. Należy uważać, aby do korpusu urządzenia nie przedostała się woda ani zanieczyszczenia.
- Nie używać urządzenia w wilgotnym otoczeniu.
- Korzystać wyłącznie z akcesoriów i części zamiennych Vorwerk.
- Nie zwierać zacisków zasilania baterii.
- Ładowanie baterii wielokrotnego użytku może odbywać się tylko pod nadzorem osób dorosłych.
- Rozładowane baterie należy wyjąć z urządzenia.
- W przypadku nieużywania urządzenia przez dłuższy czas, należy wyjąć wszystkie baterie.

2 PIERWSZE KROKI

2.1 WYPAKOWYWANIE

1. Przed pierwszym użyciem zabawki usunąć wszystkie elementy opakowania.
2. Przed przekazaniem zabawki dziecku usunąć w szczególności wszystkie druty, gumowe opaski, etykiety i inne uchwyty.

2.2 WYBÓR MIEJSCA USTAWIENIA

OSTRZEŻENIE

Zagrożenie pożarem!

- Urządzenie Thermomix® TM5 for kids może się zapalić w przypadku narażenia go na działanie zewnętrznego źródła ciepła. Nie należy stawiać urządzenia Thermomix® TM5 for kids na gorącej powierzchni, w jej pobliżu bądź niedaleko kuchenki!

OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Spadające urządzenie Thermomix® TM5 for kids może spowodować obrażenia. Aby zapobiec zsunięciu się urządzenia Thermomix® TM5 for kids, należy je stawiać na czystej, stabilnej i płaskiej powierzchni.
1. Aby uniknąć zsunięcia się lub upadku urządzenia Thermomix® TM5 for kids, należy je stawiać na czystej, stabilnej i płaskiej powierzchni.

2.3 MONTAŻ

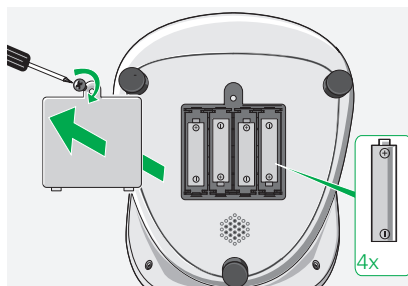
Przed rozpoczęciem zabawy lub przygotowaniem produktów żywnościowych, urządzenie należy obowiązkowo zmontować.

1. Nadzoruj dziecko podczas tej czynności i instruuj je podczas montażu.

i Baterie nie są zawarte w zakresie dostawy. Zalecamy użycie akumulatorów wielokrotnego ładowania **1,2V AA/HR6 $\geq$ 1600 mAh**. Thermomix for Kids może jednak być użytkowany również przy użyciu baterii **1,5V AA/LR6 $\geq$ 1500 mAh**.

2.3.1 WKŁADANIE BATERII

1. Umieść zabawkę na stole spodem do góry.
2. Za pomocą śrubokręta krzyżowego otwórz znajdującą się na spodzie przegródkę na baterie i umieść baterie. Zwróć przy tym uwagę na prawidłowy kierunek biegunów baterii.
3. W odpowiedni sposób zamknij przegródkę na baterie i z powrotem poprawnie ustaw urządzenie.



2.3.2 PRZYGOTOWYWANIE NACZYNIA MIKSUJĄCEGO DO PRACY

! OSTROŻNIE

Ryzyko szkód zdrowotnych!

- Przed pierwszym użyciem urządzenia Thermomix® TM5 for kids oraz jego akcesoria należy dokładnie oczyścić z wszelkich pozostałości procesu produkcji, patrz: rozdział „4.1 Czyszczenie urządzenia Thermomix® TM5 for kids” na stronie 19.

1. Zamontuj nóż miksujący w naczyniu miksującym.
2. Jeśli ma zostać dodatkowo wykorzystany motylek, zamocuj go na nożu miksującym.

i Motylek jest wystarczająco stabilny, by umożliwić przygotowywanie napojów owocowych lub koktajli mlecznych.

3. Załóż pokrywę naczynia miksującego na naczynie miksujące.
4. Przekręć pokrywę naczynia miksującego zgodnie z kierunkiem ruchu wskazówek zegara, aż zablokuje się w uchwycie naczynia miksującego.
5. Zamontuj zamknięte naczynie miksujące w korpusie urządzenia. Pokrywa naczynia miksującego musi się zatrzasnąć w bocznych uchwytach. W tym celu należy ją mocno docisnąć do dołu.
6. Miarkę należy zawsze umieszczać w otworze pokrywy w taki sposób, aby była skierowana otworem do góry.

2.3.3 ZAKŁADANIE PRZYSTAWKI VAROMA

1. W przypadku, gdy w zabawie ma zostać użyta do gotowania przystawka Varoma, najpierw należy zdjąć miarkę z pokrywy naczynia miksującego i założyć przystawkę Varoma na pokrywę naczynia miksującego.



2.4 WŁĄCZANIE I WYŁĄCZANIE URZĄDZENIA

! OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Podczas zabawy z Thermomix® TM5 for kids nie należy nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru.
- Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- Należy uważać, aby włosy i odzież nie miały kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia Thermomix® TM5 for kids.

1. Aby wyłączyć urządzenie Thermomix® TM5 for kids, należy trzymać pokrętko ❶ wciśnięte przez około 3 sekundy.

Wyświetlony zostanie ekran główny z możliwościami ustawień.

2. Aby wyłączyć urządzenie Thermomix® TM5 for kids, należy trzymać pokrętko ❶ wciśnięte przez około 5 sekund.

Następnie zostanie wyświetlony symbol wyłączenia.

3. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .

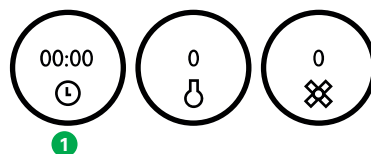


 Gdy urządzenie Thermomix® TM5 for kids jest nieużywane, wyłącza się automatycznie po upływie 5 minut.

3 OBSŁUGA

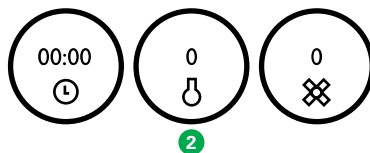
3.1 USTAWIANIE CZASU

1. Czas trwania procesu miksowania można ustawić za pomocą symbolu czasu ❶ na ekranie głównym.
2. Obracając pokrętko w prawo, można zmienić czas trwania na do 2 minut.
3. Obracając pokrętko w lewo, można skrócić wybrany czas trwania.
4. Aby potwierdzić czas, należy wcisnąć pokrętko.
5. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .



3.2 USTAWIENIE TEMPERATURY

 Funkcja ustawienia temperatury służy wyłącznie do zabawy, nie ma zastosowania podczas przygotowywania potraw.



1. Temperaturę procesu miksowania można ustawić za pomocą symbolu temperatury **2** na ekranie głównym.
2. Obracając pokrętkę w prawo, można ustawić temperaturę do wartości 120 stopni.
3. Aby podczas zabawy wybrać metodę przygotowania potrawy przy użyciu przystawki Varoma, należy po wyświetleniu 120 stopni przekręcić dalej pokrętkę w prawo.
Następnie zostanie wyświetlona przystawka Varoma.
4. Obracając pokrętkę w lewo, można zmniejszyć wybraną temperaturę.
5. Wciśnij pokrętkę jeden raz, aby potwierdzić temperaturę i przejść do prędkości obrotów.
6. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .

Różne symulowane zakresy temperatur są przedstawiane za pomocą różnych kolorów LED:

- 37 – 60 stopni za pomocą koloru zielonego
- 65 – 120 stopni za pomocą koloru czerwonego
- Temperatura Varoma za pomocą koloru niebieskiego

3.3 USTAWIANIE PRĘDKOŚCI

OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Podczas zabawy z Thermomix® TM5 for kids nie należy nigdy pozostawiać dzieci bez nadzoru.
- Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- Należy uważać, aby włosy i odzież nie miały kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia Thermomix® TM5 for kids.

 Thermomix® TM5 for kids dysponuje 5 rzeczywistymi stopniami prędkości obrotów.

 W przypadku braku wyboru prędkości obrotów Thermomix® TM5 for kids automatycznie ustawia prędkość na poziomie 5.

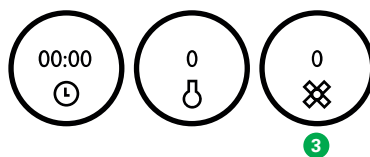
1. Prędkość obrotów noża miksującego można ustawić za pomocą symbolu prędkości na ekranie głównym.
2. Obracając pokrętkę w prawo, można ustawić poziom prędkości obrotów w zakresie pomiędzy 1 a 10.
3. Obracając pokrętkę w lewo, można zmniejszyć wybrany poziom prędkości obrotów.
4. Wciśnij pokrętkę jeszcze raz, aby potwierdzić prędkość obrotów.

Po zatwierdzeniu prędkości obrotów, proces miksowania rozpocznie się z zachowaniem żądanych ustawień.

5. Naciskając pokrętkę, można zatrzymać proces mieszania. Można wtedy zmienić czas, temperaturę i prędkość, a następnie potwierdzić wybór przez naciśnięcie pokrętki.

Mieszanie zostanie uruchomione ze zmienionymi ustawieniami.

6. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .

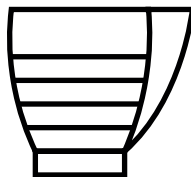


3.4 WAŻENIE

 Moduł wagi służy wyłącznie do zabawy. Thermomix® TM5 for kids nie umożliwia rzeczywistego ważenia.

1. Aby aktywować tryb ważenia, wciśnij przycisk wagi .
Na wyświetlaczu widoczna jest teraz informacja o wadze, która początkowo wynosi 0 g, a także wyświetlone jest naczynie miksujące, podzielone na sześć zakresów po 100 g o maksymalnej wadze 600 g.

0 g



2. Przekręcanie pokrętła pozwala wybrać żadaną wagę
3. Wcisnąc pokrętło, można zatwierdzić i zapisać wagę.
Wskazanie naczynia miksującego na wyświetlaczu wypełnia się zgodnie z wcześniej wybraną informacją o wadze i pojawia się symbol OK.
4. Po wybraniu i zatwierdzeniu symbolu OK, funkcja ważenia jest zakończona.
Na wyświetlaczu pojawia się teraz zapisana wcześniej waga.
5. Ponowne naciśnięcie przycisku wagi  powoduje ponowne rozpoczęcie procesu ważenia.
6. Aby dodać nowy produkt i go zważyć, wybierz grot strzałki.
Naczynie miksujące na wyświetlaczu wskazuje przy tym, jaka waga została już zapisana.
7. Wciśnięcie pokrętła pozwala zapisać wagę nowego produktu i dodać do wybranej wcześniej wagi.
Naczynie miksujące dalej się napęlnia. Kiedy zostanie przekroczona maksymalna waga 600 g, na wyświetlaczu pojawi się skierowany do góry grot strzałki z poprzeczną kreską. Dodatkowo, wskazanie naczynia miksującego na wyświetlaczu opróżni się i proces ważenia należy w tym wypadku rozpocząć od początku.
8. Aby wyczyścić pamięć naczynia miksującego, wciśnij symbol wagi .

9. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .

3.5 WYBÓR TRYBU

1. Aby aktywować tryb Turbo lub tryb wyrabiania ciasta Interwał, wciśnij symbol trybu .

Na wyświetlaczu pojawi się możliwość wyboru pomiędzy trybem Turbo a trybem Interwał.

3.5.1 TRYB TURBO

1. Wybierz symbol trybu Turbo, aby go aktywować.
Na wyświetlaczu pojawią się trzy wartości czasu.

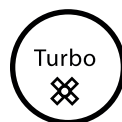
2. Przekręć pokrętkę, aby wybrać jedną z trzech podanych wartości czasu.

Aktualny wybór jest zaznaczony kreskową obwódką.

3. Wciśnij pokrętkę, aby rozpocząć miksowanie.

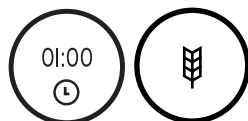
Po zakończeniu procesu miksowania rozlegnie się sygnał dźwiękowy.

4. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .



3.5.2 TRYB WYRABIANIA CIASTA INTERWAŁ

- Wybierz symbol trybu wyrabiania ciasta, aby go aktywować.
Na wyświetlaczu pojawi się wartość czasu oraz symbol Interwał. Czas jest automatycznie ustawiony na jedną minutę 1:00.
- Wciśnij pokrętkę, aby rozpocząć wyrabianie.
Jeśli wyrabianie ciasta zostało zakończone, diody LED zaświecą się na zielono.
- Naciskając pokrętkę można zatrzymać wyrabianie ciasta. Naciśnięcie symbolu obrotów wstecznych  zmienia kierunek obrotów mieszania. Ponowne naciśnięcie pokrętki wznawia wyrabianie ciasta.
- Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .



3.5.3 TRYB PRACY W KIERUNKU PRZECIWNYM DO RUCHU WSKAZÓWEK ZEGARA

- Jeśli chcesz zmienić tryb pracy w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara na tryb pracy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, kliknij symbol obrotów wstecznych . *Wskazanie prędkości obrotów zmieni się z noża na strzałkę.*
- Aby go zakończyć, ponownie wciśnij symbol trybu pracy w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara .
- Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .

3.6 PRZYGOTOWANIE POTRAWY PRZY POMOCY COOK-KEY®

⚠ OSTROŻNIE

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Należy zadbać o to, aby dziecko nigdy nie przygotowywało potraw z książki kucharskiej bez nadzoru, ponieważ może odnieść obrażenia.
- Unikać kontaktu z ruchomymi częściami.
- Należy uważać, aby włosy i odzież nie miały kontaktu z ruchomymi częściami urządzenia Thermomix® TM5 for kids.

WSKAZÓWKA

Ryzyko uszkodzenia!

- Należy zwracać uwagę na to, aby naczynie miksujące było zawsze prawidłowo osadzone w urządzeniu Thermomix® TM5 for kids.
- Nie przekraczać maksymalnej pojemności naczynia miksującego.
- Należy ostrożnie wyjmować naczynie miksujące po zakończeniu miksowania, aby uniknąć rozchłapania zawartości.
- Thermomix® TM5 for kids wolno używać tylko z czystymi elementami.
- Znajdujący się pod pokrywą pierścień uszczelniający należy regularnie sprawdzać pod kątem możliwych uszkodzeń. W przypadku wykrycia uszkodzenia lub nieszczelnego miejsca w pierścieniu uszczelniającym należy go niezwłocznie wymienić.

Dzięki Cook-Key® można przejść do zaprogramowanej książki kucharskiej zawierającej przepisy, które można wypróbować wraz z dzieckiem. Za pomocą ikon menu, prowadzi krok po kroku, przez dany przepis.

1. Przed rozpoczęciem testowania przepisów należy upewnić się, że urządzenie Thermomix® TM5 for kids jest prawidłowo zmontowane (patrz rozdział „2.3 Montaż” na stronie 6), a naczynie miksujące i jego pokrywa są odpowiednio osadzone w korpusie urządzenia.
2. Aby przejść do zaprogramowanej książki kucharskiej, wciśnij przycisk Cook-Key® ②.
3. Przekręć pokrętkę, ①, aby wybrać spośród zapisanych przepisów.
4. Potwierdź wybór przepisu przez wciśnięcie pokrętki ①.



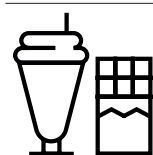
5. Potwierdź poszczególne, podane kroki robocze na wyświetlaczu urządzenia Thermomix® TM5 for kids, wciskając pokrętko ❶.
6. Po włożeniu ostatniego składnika do naczynia miksującego i naciśnięciu pokrętki, rozpocznie się proces przygotowywania potrawy.
Na wyświetlaczu pojawią się teraz podane ustawienia czasu, temperatury i prędkości obrotów.
7. Aby przerwać proces przygotowywania i później go wznowić, wciśnij pokrętko ❶.
8. Aby przerwać proces przygotowywania potrawy i przejść do wyboru przepisu, wciśnij krótko przycisk nośnika przepisów ❷.
9. Aby powrócić do ekranu głównego, wciśnij przycisk Home .
10. Aby całkowicie przerwać proces gotowania, wciśnij i przytrzymaj pokrętko ❶ przez ok. 3 sekundy.
Spowoduje to wyłączenie urządzenia Thermomix® TM5 for kids.

 W przypadku podanych przepisów z książki kucharskiej nie ma możliwości samodzielnego ustawienia czasu i prędkości obrotów.

3.7 PRZEGLĄD PRZEPISÓW Z COOK-KEY®

Poniżej zaprezentowano kilka przepisów do przygotowania razem z dzieckiem:

Wskazanie	Przepis	Wskazanie	Przepis
	Mleczny koktajl o smaku bananowym		Jogurt truskawkowy



Mleczny koktajl o smaku czekoladowym

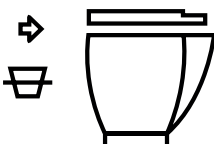
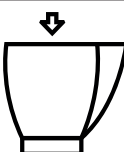
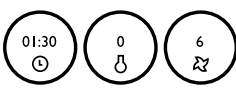


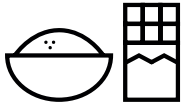
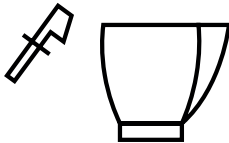
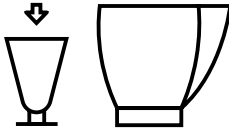
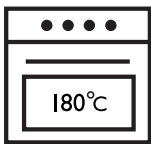
Muffiny
Wskazówka dotycząca przyrządzania potraw: po przygotowaniu w urządzeniu Thermomix® TM5 for kids ciasto na muffiny należy upiec w piekarniku.



Czekolada do picia
Wskazówka dotycząca przyrządzania potraw: po przygotowaniu w urządzeniu Thermomix® TM5 for kids czekoladę do picia należy podgrzać w kuchence mikrofalowej.

Poniżej zaprezentowano zestawienie wykorzystanych symboli i ich znaczenie:

Symbol	Znaczenie	Symbol	Znaczenie
	Jednostka ilości łyżeczka		Proszek do pieczenia
	Kubek o pojemności 200 ml		Włóż motylek.
	Mleko		Włóż miarkę do otworu pokrywy naczynia miksującego.
	Olej		Umieść składnik w urządzeniu Thermomix® TM5 for kids, składnik zostanie pokazany w kolejnym kroku.
	Cukier		Domyślnie zaprogramowane ustawienia urządzenia Thermomix® TM5 for kids. Brak możliwości modyfikacji!

Symbol	Znaczenie	Symbol	Znaczenie
	Kakao w proszku		Wyjąć za pomocą kopytki.
	Mąka		Zawartość urządzenia Thermomix® TM5 for kids przełać do odpowiedniego naczynia. Tutaj: przykładowo szklanka na koktajl mleczny.
	Jajko		Potrawę można już udekorować i podawać. Tutaj: przykładowo jogurt truskawkowy.
	Krojone banany		Odpowiednio rozgrzeź piekarnik.
	Krojone truskawki, ilość na 3 porcje		Możliwość przyrządzenia: piec w piekarniku zgodnie z podanym czasem.
	Kubek jogurtu naturalnego		Możliwość przyrządzenia: mikrofalówka zgodnie z podanym czasem.

4 KONSERWACJA

Regularna konserwacja urządzenia Thermomix® TM5 for kids zapewni jego stałe optymalne działanie.

Urządzenie/ akcesoria	Czynność	Częstotliwość
Thermomix (korpus urządzenia)	czyszczenie korpusu urządzenia	w razie zabrudzenia
	wymiana baterii	w przypadku całkowicie wyczerpanej baterii przy dłuższej bezczynności
	wymiana korpusu urządzenia	w przypadku uszkodzenia korpusu urządzenia
naczynie miksujące	czyszczenie naczynia miksującego	w razie zabrudzenia
	wymiana naczynia miksującego	w razie zużycia
nóż miksujący	czyszczenie noża miksującego	w razie zabrudzenia
	wymiana noża miksującego	w razie zużycia
pokrywa naczynia miksującego	wymiana pierścienia uszczelniającego	w razie potrzeby/w przypadku uszkodzenia pierścienia uszczelniającego
	czyszczenie pokrywy naczynia miksującego	w razie zabrudzenia
motylek	czyszczenie motylka	w razie zabrudzenia
Varoma	czyszczenie przystawki Varoma	w razie zabrudzenia
kopystka	czyszczenie kopystki	w razie zabrudzenia

4.1 CZYSZCZENIE URZĄDZENIA THERMOMIX® TM5 FOR KIDS

WSKAZÓWKA

Ryzyko uszkodzenia!

- Do czyszczenia korpusu urządzenia Thermomix® TM5 for kids nie należy stosować wody, ponieważ może ona spowodować jego uszkodzenie i w rezultacie utratę prawa do roszczeń gwarancyjnych.
- Do czyszczenia urządzenia Thermomix® TM5 for kids nie używać nigdy ostrych lub szpiczastych przedmiotów. Może to doprowadzić do uszkodzenia istotnych części lub wpłynąć negatywnie na bezpieczeństwo użytkowania.
- Nigdy nie czyścić części w zmywarce do naczyń.

1. Przed przystąpieniem do czyszczenia części (np. pokrywy naczynia miksującego, noża miksującego, motylka), należy dokonać ich demontażu. Postępować w odwrotnej kolejności opisu z rozdziału "2.3 Montaż" na stronie 6.

2. Przed przygotowaniem potrawy i po zabawie, zawsze dokładnie czyścić elementy urządzenia Thermomix® TM5 for kids.
3. Do czyszczenia pojedynczych elementów używać miękkiej ściereczki, ciepłej wody i płynu do mycia naczyń.
4. Korpus urządzenia czyścić ostrożnie, wyłącznie przy użyciu suchej ściereczki. Należy uważać przede wszystkim na to, aby do wnętrza urządzenia nie przedostała się żadna ciecz.

5 ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

OSTRZEŻENIE

Niebezpieczeństwo obrażeń!

- Nigdy nie naprawiać urządzenia samodzielnie. Konieczność naprawy urządzenia należy zgłaszać do Działu Obsługi Klienta firmy.
- Regularnie sprawdzać urządzenie i jego akcesoria, w tym wszystkie elementy pod kątem ewentualnych szkód. Zaprześcić korzystania z urządzenia, jeśli jest uszkodzone.
- W razie usterki skontaktować się z Działem Obsługi Klienta firmy.
- Jeśli do urządzenia Thermomix® TM5 for kids dostanie się woda, przed ponownym uruchomieniem upewnić się, czy jest całkowicie osuszone.
- W przypadku nieprawidłowego działania urządzenia Thermomix® TM5 for kids lub w przypadku jego upadku bądź innego uszkodzenia nie należy go używać.

Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, może być to spowodowane jedną z poniższych przyczyn:

Usterka	Usunięcie usterki
Urządzenia nie można włączyć.	Sprawdź, czy baterie nie są wyczerpane i czy zostały włożone do urządzenia Thermomix® TM5 for kids z zachowaniem odpowiedniej polaryzacji.
Podczas eksploatacji urządzenie zatrzymuje się.	Sprawdź, czy naczynie miksujące jest odpowiednio zamocowane w korpusie urządzenia i czy ramiona pokrywy przylegają do mocowania na korpusie urządzenia. Dodatkowo sprawdź, czy nóż miksujący i ew. motylek są prawidłowo zamocowane w naczyniu miksującym.
Silnik nie pracuje.	Sprawdź, czy pokrywa naczynia miksującego jest prawidłowo zamknięta i odpowiednio włożona do korpusu urządzenia.
Urządzenie działa z przerwami, wyświetlacz LCD, diody LED świecą się z przerwami, melodia/dźwięki sygnału są za ciche itd.	Wymień baterie na nowe.

Usterka	Usunięcie usterki
Wlany płyn wydostaje się pomiędzy pokrywą naczynia miksującego a naczyniem miksującym.	Przestrzegaj maksymalnej pojemności napełnienia. Sprawdź, czy pierścień uszczelniający jest prawidłowo osadzony i osusz go przed ponownym zamknięciem pokryw.
Silnik „terkoce”	Sprawdź osadzenie noża miksującego i nasadki mieszającej.
Nie można zmienić temperatury.	Przed ponownym ustawieniem temperatury wciśnij pokrętło.
Naciśnięcie symbolu trybu nie powoduje włączenia odpowiedniej funkcji.	Sprawdź, czy pokrywa naczynia miksującego jest zamknięta.
Silnik nie uruchamia procesu miksowania.	Wymień baterie na nowe.
Tryb turbo i tryb Interwał nie uruchamiają procesu miksowania.	Wymień baterie na nowe.

6 UTYLIZACJA I OCHRONA ŚRODOWISKA

6.1 UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Jako posiadacz zużytego sprzętu elektrycznego lub elektronicznego nie możesz (zgodnie z DYREKTYWĄ 2012/19/UE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY z dnia 04.07.2012 r. w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz zgodnie z reorganizacją ustawy o zużytych sprzęcie elektrycznym i elektronicznym z dnia 20 października 2015 r.) zgodnie z prawem wyrzucać niniejszego urządzenia ani jego akcesoriów elektrycznych/elektronicznych razem z nieposegregowanymi odpadami domowymi.

- Zamiast tego skorzystaj z przeznaczonych do tego celu bezpłatnych miejsc zbiórki.
- Wszelkie informacje na ten temat uzyskasz od lokalnych służb komunalnych.

6.2 UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Opakowanie jest istotną częścią naszego produktu. Chroni urządzenie podczas transportowania przed uszkodzeniem i zmniejsza ryzyko jego awarii. Dlatego nie możemy zrezygnować ze stosowania opakowania. Jeśli w trakcie okresu gwarancji lub po jego zakończeniu zajdzie potrzeba wysłania urządzenia do serwisu/Działu Obsługi Klienta, oryginalne opakowanie jest najlepszą ochroną przed ewentualnymi uszkodzeniami transportowymi.

Jeśli jednak chcesz wyrzucić opakowanie, skorzystaj z lokalnego miejsca oddawania odpadów (pojemnik na makulaturę, zakłady utylizacji odpadów, skupy makulatury itp).

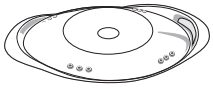
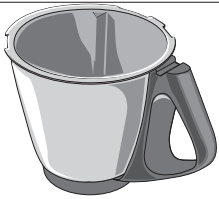
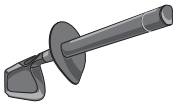
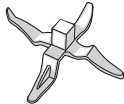
6.3 UTYLIZACJA BATERII

Zużytych baterii nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Należy je utylizować wyłącznie w przeznaczonych do tego celu punktach zbiórki lub miejscach do zbiórki odpadów specjalnych.

- Utylizacji należy poddać wyłącznie rozładowane baterie.

7 AKCESORIA SERWIS

7.1 AKCESORIA

TMK 01	TMK 02	TMK 03	TMK 04
			
TMK 05	TMK 06	TMK 07	TMK 08
			

7.2 SERWIS

Szanowny Kliencie,
w przypadku gdy Thermomix for kids nie działa prawidłowo bądź w opakowaniu brakuje jakiegoś elementu z akcesoriów, prosimy o kontakt pod adresem e-mail:

@ kontakt@vorwerk.pl

☎ +48 71 78 07 200

✉ Vorwerk Polska
ul. Strzegomska 2-4
53-611 Wrocław

Prosimy o przesłanie e-maila z opisem występującego problemu, a my udzielimy natychmiastowej odpowiedzi.

Prosimy o staranne przechowywanie instrukcji obsługi, dowodu kupna oraz karty gwarancyjnej w okresie gwarancji.

KARTA GWARANCYJNA 24 MIESIĄCE

Imię i nazwisko klienta: _____

Ulica: _____

Kod pocztowy: _____

Miejscowość: _____

Kraj: _____

Telefon: _____

E-mail: _____

Data zakupu: _____

Ustawowy okres obowiązywania gwarancji w krajach Wspólnoty Europejskiej wynosi 24 miesiące. Gwarancja obowiązuje od daty zakupu/wystawienia faktury. Gwarancja obejmuje wyłącznie wady fabryczne i materiałowe. Uszkodzenia wynikające z nieodpowiedniej obsługi lub niewłaściwego używania (patrz: UWAGI i MYCIE/CZYSZCZENIE), używania nadmiernej siły, działania siły wyższej, manipulacji, własnych napraw urządzenia lub zwykłego zniszczenia i zużycia nie są objęte niniejszą gwarancją. Thermomix for kids jest wykonany z materiałów i części wysokiej jakości. Producent lub sprzedawca nie ponoszą żadnej odpowiedzialności za szkody spowodowane podczas używania zabawki, wynikające z niewłaściwych napraw lub zmian w budowie, takich jak, montowanie części wykonanych przez innych producentów lub nieprzeznaczonych do takiego celu elementów itd. Ryzyko ich użytkowania ponosi wyłącznie użytkownik.

